

朝暮课诵 生字注音手册

朱智超编



上海佛学书局印行

《法音》电子信箱 Internet

网上地址:

<http://power.beijing.cn.net/bikeserver/dharma/index.htm>

《法音》电子邮箱:

deva@public.bta.net.cn.

朝暮课诵

生字注音手册

朱智超居士编

上海佛学书局出版

朝暮課誦生字注音手冊（初版）

編著者	朱智超
出版者	上海佛學書局
	常德路 418 號
	電話：2470676
	2470515
	郵編：200040
校對者	劉關連

印刷者：上海共和彩印廠

批准文號：內部資料准印證(93)第 091 號

元优婆塞大师劝念佛七律

歪骸回视视如山 别泪翻成四海澜
世界到头终有坏 人生弹指有何欢
成男作女经千遍 披毛戴角历万端
不向此身生净土 投胎一错悔时难！

生 序 言

灵岩朱智超居士，毕生山居，精修禅净，道德风尚，海内同钦。朱老博通经典，宅心仁厚，因而执经问难者，日不乏人；尤对佛经梵咒之艰涩字句及特殊音义，多所咨询。为了减免一一裁答，乃就日常课诵及佛咒中之生字、冷字，普为注音，定名为：《朝暮课诵生字注音手册》，刊印流布，方便善信，以应四众之求索，诚乃佛门中之一大殊胜事也。

夫佛经浩瀚，义理玄微，惟以方言不同，读音每易以讹传讹，读音不同，涵义亦异。在佛典中之“藏”字必须读“脏”音，如“三藏”、“地藏”等；“南无”必须读“那摩”音，如“南无佛”、“南无法”、“南无僧”是也。其他尚多，不胜枚举。

本册刊印之主旨，在于方便初学者对早晚课诵中生字读音之查考。以其南北地区方言等关系，各地在读诵中，发音也稍有差异，所以每一字的注音，参照当前实际情况，将各地不同的发音同时注出，以供参考。

智超居士发菩提心，利益有情，功德真实不可思议！敬略序数语，以表敬仰和赞叹！

优婆塞 佛情敬识

编者说明

一、佛经经咒中，有许多字的读音，与一般字汇中所标之发音不尽相同，如：“那”读“挪”、“他”读“拖”、“囉”读“梧”、“南无”读“那摩”等，皆系代代师承相传，历来除非专人传授，无从查考。为方便初机学人之自学，故本书对早晚课中此类文字，特别加以注音，俾学人有所依据；又因历代以来，南北地区方言之不同，各地之发音，略有差异，本书每一生字之注音，参照当前实际情况，将各地不同之发音，亦一并注出，以供参考。

二、本书所注生字，均按《佛教念诵集》朝暮课诵之顺序排列，如《心经》内之生字，可在《心经》项内查考，余依次类推。

三、咒中生字，按照通例，只注音，不译义；其余生字，均联系课文，作简略之释义，以便学人对课文有进一步的理解。遇有佛、菩萨名号，亦作简要之介绍。

四、经咒中有重复之生字，不重复注音，请学人自己在本书中查考。

五、本书虽欲力求完善，但错漏仍亦难免，敬祈各方大德及善知识给予指正，俾再版时加以修正。

六、本书承上海王琦东居士、辽宁潘松年老师、安徽潘淑仪教授、广东肖增沐居士，加以核音校对，又蒙佛教界耆宿徐恒志老居士与上海佛学书局经理周家俊居士之润笔，得成斯篇，并此致谢！

朱智超 敬识

1993年6月19日

朝暮課誦生字注音手冊

目 录

(一)序

(二)编者说明

(三)早課	1
1、楞严咒	2
2、大悲咒	10
3、十小咒	12
4、心经	15
5、回向偈	16
6、赞佛偈	16
7、三皈依	16
8、韦驮赞	16
(四)暮課	17
1、佛说阿弥陀经	18
2、往生咒	33
3、礼佛大忏悔文	33
4、大慈菩萨发愿偈	46
5、慈云忏主发愿偈	48

6、伽藍贊	50
7、回向偈	51

早课部分

楞 严 咒

楞严咒是《楞严经》中一个主要神咒。《楞严经》是简称，全名：“大佛顶如来密因修证了义诸菩萨万行首楞严经”二十个字。

这部经的来因：佛弟子阿难尊者托钵路过摩登伽女门前，被淫女邪咒迷惑了。正在危险的时候，佛知道了，从顶上放出百宝无畏光明来，光里有佛的化身，坐在千叶宝莲上，说了这个咒，并派文殊师利菩萨用这个咒去解救阿难。阿难感到自己很惭愧，没有道力，因此哀求佛重说一遍给大众听。

咒前十八句偈是阿难尊者赞叹佛法，发大愿心的文字。

湛(zhàn)〔音：占、沾、佔、战、棧〕

妙湛：妙，不可思议；湛，清静光明之意。

希(xī)〔音：西、栖、夕、昔、惜〕

希有：少有之意。

億(yì)〔音：衣、义、艺、议、异〕

億同亿。億(亿)劫：就是一亿个劫。

- 歷(lì)** 〔音：立、利、力、莉〕
歷同历。歷(历)：经过之意。
- 祇(qí)** 〔音：其、奇、齐、岐〕
僧祇：是“阿僧祇劫”的简称，译为无数劫。
- 恒(héng)** 〔音：横、衡〕
恒沙：恒河内的沙。恒河是印度国内的一条大河，有四十里宽，河沙很细。这里阿难用恒河沙比喻愿度众生之多。
- 塵(chén)** 〔音：沉、晨、臣、陈〕
塵同尘。塵(尘)刹：是说佛土像细微的灰尘一样多。
- 伏(fú)** 〔音：扶、福、服、茯、俘〕
伏请：俯伏在地请求。
- 湏(huán)** 〔音：还、环、寰、嫵〕
泥洹：即涅槃，译为灭度。即灭尽烦恼，而得度脱。或译为“圆寂”，德无不圆，障无不寂之意。

審(shěn)〔音:沈、婢、晒〕

審同审。審(审):是审察之意。

覺(jué)〔音:决、绝、掘、脚〕

覺同觉。无上覺(觉):即是佛。

舜(shùn)〔音:顺〕

舜若多;就是空的意思。是梵文音译。

銷(xiāo)〔音:肖、消、道〕

销亡;销到没有的意思。

爍(shuò)〔音:朔〕

爍同烁。爍(烁)迦罗:坚定、坚固的意思。是梵文音译。

髻(jì)〔音:济、计、记、纪、际〕

肉髻:头顶顶骨高起的肉髻相,是佛的三十二相之一。

涌(yǒng)〔音:永、泳、咏、勇〕

涌百宝光:佛顶放出的宝光如同泉水般涌现出来。

葉(yè) [音:业、页]

葉同叶。千葉(叶)宝莲:有一千个叶瓣的宝莲花。

跡(jī) [音:积、击、即、吉、急]

金刚密迹:护法金刚力士内秘菩萨之德,外现金刚迹,秘密护持、化导修行人,叫金刚密迹。

擎(qíng) [音:情、晴]

擎山持杵:护法神一手举金刚大山,一手执持金刚宝杵,表现了护法神的雄猛威力。

杵(chǔ) [音:处、础、楚]

持杵:就是手拿金刚宝杵。

第一会

咒:梵文为陀罗尼,是佛说的秘密语。根据“多含不翻”的原则,故本咒及以后的大悲咒、十小咒中的生字,只注音,不作解释。

怛(dá) [音:达、答]

*他(tuō) [音:拖、托]

藐(miǎo) [音:秒]

陀(tuó) [音:陀、驼]

俱(jù) [音:巨、具]	脏(zhǐ)[音:之、只]
彰(shān)[音:山、衫]	踞(duò)[音:情、刹]
鞞(pí) [音:皮、啤]	弊(bì)[音:币、必]
雞(jī) [音:鸡、机]	羯(jié)[音:节、结]
喇(lì) [音:利、力]	瑟(sè)[音:色]
赅(nán)[音:南]	毗(pí)[音:皮、啤]
喃(nán)[音:男、南]	跋(bá)[音:拔、八]
摩(mó)[音:磨、魔]	*般(bō)[音:波]
薩(xī)[音:西、希]	拿(ná)[音:拿]
槃(pán)[音:盘]	遮(zhē)[音:折]
慕(mù)[音:木、目]	刺(lá)[音:拉]
*那(núo)[音:娜]	闇(shé)[音:舌、蛇]
銅(chú)[音:除]	嚕(lú)[音:炉、卢]
吠(fèi)[音:费、废]	瑟(bì)[音:必、币]
捺(nà)[音:纳]	曳(yè)[音:叶、页]
飄(piáo)[音:嫖]	翳(yì)[音:艺、医、意]
曇(tán)[音:坛、谈]	嚩(lán)[音:兰、蓝]
視(shì)[音:士、世]	耽(dān)[音:单、丹]
岐(qí)[音:齐、奇]	揭(jiē)[音:节、结]
叱(chì)[音:翅]	俾(níng)[音:宁]
突(tū)[音:秃]	吒(zhā)[音:扎]
伐(fá)[音:乏]	藉(zhě)[音:者]
戰(zhàn)[音:战、占、站]	疊(dié)[音:蝶]

騰(téng)[音:疼、滕]	勃(bó)[音:伯、柏]
質(zhì)[音:志、治、质]	罔(wǎng)[音:往、网]
扇(shàn)[音:善、汕]	擅(shàn)[音:善、汕]
嚙(kū)[音:枯、哭、窟]	乾(qián)[音:前、钱]
賴(dùn)[音:盾]	蕤(tù)[音:兔、吐]
奢(shē)[音:社、蛇]	稚(zhì)[音:志、治]
掘(jué)[音:绝、决]	儼(chàn)[音:杆]
兔(tù)[音:吐]	梵(fàn)[音:饭、泛]

第二会

訢(xìn)[音:信]	悉(xī)[音:西、习]
雍(yōng)[音:拥、佣]	瞻(zhān)[音:占、沾]
噉(lì)[音:利、力]	甕(yīng)[音:英、应]

第三会

斫(zhuó)[音:浊、着、 祝]	*囉(lá)[音:拉]
叉(chā)[音:差、插]	柱(zhù)[音:注、住]
壇(tán)[音:谈、坛]	私(sī)[音:司、思]
條(tiáo)[音:条、调]	畢(bì)[音:必、闭]
檀(tán)[音:谈、坛]	帝(dì)[音:弟、地]
謎(mí)[音:迷、弥]	索(suǒ)[音:所]
訖(qì)[音:气、汽]	訶(hē)[音:喝]
	擔(dān)[音:单、丹]

演(yǎn)[音:掩]

咄(duō)[音:多]

堙(duō)[音:朵]

耆(qí)[音:其、奇]

第四会

粹(cuì)[音:脆、翠]

泮(pàn)[音:盼、判]

枳(zhǐ)[音:止、只]

嚙(lí)[音:犁、离]

誓(shì)[音:事、士]

婢(bì)[必、币]

遲(chí)[音:池、持]

勞(láo)[音:劳、牢]

頻(pín)[音:贫]

闍(tà)[音:踏、达]

澀(sè)[音:色]

繼(jì)[音:计、济]

縛(wā)[音:蛙]

爰(ài)[音:爱]

蔑(miè)[音:灭]

邏(luó)[音:罗]

第五会

略(luè)[音:掠]

祛(qū)[音:区、曲]

壇(yīn)[音:因、姻]

鉶(qián)[音:钱、前]

佉(qié)[音:伽、茄]

栗(lì)[音:立、力]

疊(àng)[音:肮]

喻(yù)[音:玉、芋]

姥(mǔ)[音:母、亩]

綺(qǐ)[音:启、起]

墜(zhuì)[音:追]

憚(dàn)[音:淡、旦]

鄔(wū)[音:乌、污]

凌(líng)[音:零、玲]

釵(liǎn)[音:璫、

臉]

藍(lán)[音:兰、拦]

辦(biàn)[音:变、便]

殊(shū)[音:叔、书]

姪(zhí)[音:直、侄]

噯(ān)[音:安]

齋(zhāi)[音:印、荫]

頗(pō)[音:坡、泼]